



JHC FOUNDATION INC.

グリニッチ国際学園

GREENWICH KOKUSAI GAKUEN

521 E. Putnam Ave. Cos Cob, CT 06807

TEL: 203.629.5567 FAX: 203.629.3985

www.greenwichkokusai.org E-mail: info@greenwichkokusai.org

2015-2016年度入園同意書

お子様名: _____ 誕生日: ____/____/____

住所: _____

電話: _____

入園・進級コース: _____

御希望の保育選択コースに(√)を御記入下さい。

() 1日コース (午前9時から午後3時まで)

() 年間プログラム -----	2015年9月から2016年6月まで
() 第1期 -----	2015年9月から2016年3月まで
() 第2期 -----	2016年4月から2016年6月まで

() 週2回コース (午前9時から午後3時まで)

() 年間プログラム -----	2015年9月から2016年6月まで
() 第1期 -----	2015年9月から2016年3月まで
() 第2期 -----	2016年4月から2016年6月まで

() 週3回コース (午前9時から午後3時まで)

() 年間プログラム -----	2015年9月から2016年6月まで
() 第1期 -----	2015年9月から2016年3月まで
() 第2期 -----	2016年4月から2016年6月まで

入園と経費支払いに対する規約

2015年ー2016年度の入園を希望し、登録料として60ドル(non-refundable)をお支払い下さい。

この入園同意書に署名された保護者は、授業料等経費の全額支払いをお願い致します。就学期間途中での早期退園の場合も、残り期間中の授業料の払い戻し請求は出来ません。又原則として、如何なる家族個人の事情や理由で長期間欠席をされる場合でも、在園中の子供が当学園に在籍をし、在園を続ける条件として授業料支払いを続行して頂きます。規約不履行の場合も、負債経費も含め、上記と同じ支払い義務が生じます。

授業料の支払い納入期限を過ぎた場合は遅滞料\$15(2ヶ月以内\$20)が加算されます。

入園登録について

グリニッチ国際学園入園前に、もし健康、精神や感情面において、安全な学園生活の妨げになり、他の子供達に影響を及ぼすと判断される場合は、正当な入園登録でも無効となる場合もあります。

同様に、就学期間にお子様の受け入れ難い行動によって、スタッフによる安全な指導が不可能な場合、お子様や他の子供達、学園職員に危害が起きるかもしれない場合は、契約を無効とさせて頂く事もあります。

就学中の早退は、事前に学園事務局に報告をし、御両親もしくは認可された保護者の送迎があればいつでも可能です。

上記の規約に同意致します。

(尚、州への提示の為、日本語の方は日本語と英語の両面に御署名をお願い致します。)

年月日: ____/____/____ 保護者署名: _____